



www.laclinica.org

AVISO PARA LOS PACIENTES

La Clínica presta servicios a todos los pacientes sin importar su capacidad para pagar. Se ofrecen descuentos de acuerdo a una Tarifa Variable basada en el tamaño de su familia y sus ingresos.

Si usted tiene preguntas o desea aplicar al descuento de la Tarifa Variable, comuníquese con la recepcionista o con un Especialista de Servicios Humanos (HSS por sus siglas en inglés) en el departamento de Cobros y Registro para obtener mayores informes.

AVISO CARGOS POR SERVICIOS DEL CUIDADO DE LA SALUD

Todas las personas que eligen recibir servicios de cuidado de la salud en La Clínica deben registrarse primero como pacientes y renovar su membresía como pacientes anualmente.

Durante el proceso de registro y de renovación anual, los pacientes son entrevistados para determinar cuál será la forma de pago y su elegibilidad para recibir varios planes y programas de beneficios de salud, y también su elegibilidad para el descuento de la Tarifa Variable. De acuerdo con los índices de pobreza establecidos por el gobierno federal, la tarifa variable de La Clínica está basada en el tamaño de cada familia así como en sus ingresos anuales. La Clínica no discrimina a ningún individuo que recibe servicios de la salud por su incapacidad de pagar por dichos servicios.

Si usted tiene preguntas acerca de esta política, o desea preguntar acerca de su elegibilidad para ser beneficiario(a) de los varios planes y programas de beneficios de salud o al descuento de la tarifa variable, por favor comuníquese con la recepcionista o con un Especialista de Servicios Humanos (HSS por sus siglas en inglés) en el departamento de Cobros y Registro para obtener mayores informes.